

## HASZNÁLATI ÉS KEZELÉSI ÚTMUTATÓ LAMPÁKHEZ!

**FIGYELJEN!** Használat előtt az útmutató alapján szerepelő fel- és levezetések a lámpatestet. Orizze meg ez az útmutató. A termékben, a termék adatlábján és a használati útmutatóban feltüntetett azonosítók be, a figyelemre fordítottak vegye figyelembe. A lámpatest felszerelése, izelés helyezésére vagy javítására előző felszerelés/gyártásmenet kell az adott áramkörrel. Célszerű kepelkosoni az adott áramkör biztosító kisműveletét, vagy ha nem tudja megnézni, akkor a fogyasztóvédelmi feladatokat. A lámpatest felszerelése és izelés helyezésére csak szakember végezheti! A gyártó a szakfelismerés békétől és használatból való előleges kárkért, balesetért nem vállal felelősséget. Hebekezőt lámpatest A termék csak beltéri használatra alkalmas. A lámpatestek összeszerelése a mellékelt ábra ségti. A lámpatest felszerelésénél vigyázzon arra, hogy ne sértsen meg elektronos kábelét. A vezetékek szíjelölése a következők: fekete vagy barna (L) = fázisvezető, kék (N) = nulla vezeték, és L érintésvédelmi lámpatest esetén: zöld-sárga = védővezető A kinyitásra szerelhető vagy előválasztóval előzőz csatlakoztassa le a házilázórt. Csavarhúzó segítségével távolítsa el a fénnyitásra rögzítő csavarokat, ezután a fénnyitást a előválasztó a készítsék. Ez a termék egy <G>energetikaihatóságú osztályú fénnyitásra tartalmaz. A lámpatest fénnyerőszálozóval történő működésére nem alkalmas.



Egészségének megőrzése érdekében kerülje a tartós szemkontaktust a világító LED diódákkal. A lampa memória funkciója lehetővé teszi, hogy a kapcsolóval történő fel-le kapcsolások esetén a lampa alkalmas csatlakozásokról történő kapcsolásra. Hulladék hasznosítás A szelvények gyártás szimbóluma azt jelenti, hogy a terméknek elkülönítetten kell gyűjteni, tehát települési hulladékkel együtt nem a háztartási szemétkedényben. A használt termék veszélyes anyagokat, levegőtelen és komponensek tartalmát, amelyek szennyezték a környezetet, és ennek következtében veszélyeztetik az emberi egészségét és életét. Települési hulladékkal nem ártalmatlanítható.

A helyes elvégzés érdekében meg kell érteni a termék működését, hogy a termék megfelelően felhatalmazás érdekében. A Rabalux 5 év garanciát vállal a LED fénnyitókörre. A garancia csak lakossági felhasználás (átlagos napi 2,5 óra használat) esetén érvényes. A garancia érvényesítéséhez kérjük, őrizze meg a vásárlást igazoló békét. A hibás terméket vegye vissza a vásárlási helyre. Terméknél minden esetben meg kell nézni a vonatkozó Európai előírásokat. (EN 60598) Importőr: Rabalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Székhely: Körtefa u. 5. Székhely: Körtefa u. 5.

**EN - USAGE AND OPERATION INSTRUCTIONS FOR LIGHT FITTING!** For your safety, mount the light fixture in a safe location. Preserve these instructions. Identify the drawings on the product, on the data plate, on the product, and in the instructions and take the warning texts into consideration. Before the mounting, putting into operation or repair of the light fitting the circuit in question must be relieved from voltage. It is appropriate to switch off the circuit and securing the circuit in question or if you do not know which one is the circuit, then, to switch off the cutouts of the consumption meter. The light fitting must only be mounted and put into operation by a qualified electrician! The producer shall not be liable for incidental damages or accidents arising from non-standard connection and usage. Fixing light fitting The product is only suitable for inside usage. The attached drawing should be used when the light fittings are mounted. Make sure that you do not touch the hot parts when you are mounting the light fitting. The colour codes of the wire are the following: black or brown (L) = phase conductor, blue (N) = neutral conductor, and in the case of a light fitting of shock protection class I: green-yellow = protecting conductor In order to replace or remove the light source, first disconnect it from the mains. Remove the screws holding the light source in place with a screwdriver, then the light source can be removed from the device as well. This product contains a light source of energy efficiency class <G> The lamp is not designed for dimmer

**EN - USAGE AND OPERATION INSTRUCTIONS FOR LIGHT FITTING!** For your safety, mount the light fixture in a safe location. Preserve these instructions. Identify the drawings on the product, on the data plate, on the product, and in the instructions and take the warning texts into consideration. Before the mounting, putting into operation or repair of the light fitting the circuit in question must be relieved from voltage. It is appropriate to switch off the circuit and securing the circuit in question or if you do not know which one is the circuit, then, to switch off the cutouts of the consumption meter. The light fitting must only be mounted and put into operation by a qualified electrician! The producer shall not be liable for incidental damages or accidents arising from non-standard connection and usage. Fixing light fitting The product is only suitable for inside usage. The attached drawing should be used when the light fittings are mounted. Make sure that you do not touch the hot parts when you are mounting the light fitting. The colour codes of the wire are the following: black or brown (L) = phase conductor, blue (N) = neutral conductor, and in the case of a light fitting of shock protection class I: green-yellow = protecting conductor In order to replace or remove the light source, first disconnect it from the mains. Remove the screws holding the light source in place with a screwdriver, then the light source can be removed from the device as well. This product contains a light source of energy efficiency class <G> The lamp is not designed for dimmer

**EN - USAGE AND OPERATION INSTRUCTIONS FOR LIGHT FITTING!** For your safety, mount the light fixture in a safe location. Preserve these instructions. Identify the drawings on the product, on the data plate, on the product, and in the instructions and take the warning texts into consideration. Before the mounting, putting into operation or repair of the light fitting the circuit in question must be relieved from voltage. It is appropriate to switch off the circuit and securing the circuit in question or if you do not know which one is the circuit, then, to switch off the cutouts of the consumption meter. The light fitting must only be mounted and put into operation by a qualified electrician! The producer shall not be liable for incidental damages or accidents arising from non-standard connection and usage. Fixing light fitting The product is only suitable for inside usage. The attached drawing should be used when the light fittings are mounted. Make sure that you do not touch the hot parts when you are mounting the light fitting. The colour codes of the wire are the following: black or brown (L) = phase conductor, blue (N) = neutral conductor, and in the case of a light fitting of shock protection class I: green-yellow = protecting conductor In order to replace or remove the light source, first disconnect it from the mains. Remove the screws holding the light source in place with a screwdriver, then the light source can be removed from the device as well. This product contains a light source of energy efficiency class <G> The lamp is not designed for dimmer

**EN - USAGE AND OPERATION INSTRUCTIONS FOR LIGHT FITTING!** For your safety, mount the light fixture in a safe location. Preserve these instructions. Identify the drawings on the product, on the data plate, on the product, and in the instructions and take the warning texts into consideration. Before the mounting, putting into operation or repair of the light fitting the circuit in question must be relieved from voltage. It is appropriate to switch off the circuit and securing the circuit in question or if you do not know which one is the circuit, then, to switch off the cutouts of the consumption meter. The light fitting must only be mounted and put into operation by a qualified electrician! The producer shall not be liable for incidental damages or accidents arising from non-standard connection and usage. Fixing light fitting The product is only suitable for inside usage. The attached drawing should be used when the light fittings are mounted. Make sure that you do not touch the hot parts when you are mounting the light fitting. The colour codes of the wire are the following: black or brown (L) = phase conductor, blue (N) = neutral conductor, and in the case of a light fitting of shock protection class I: green-yellow = protecting conductor In order to replace or remove the light source, first disconnect it from the mains. Remove the screws holding the light source in place with a screwdriver, then the light source can be removed from the device as well. This product contains a light source of energy efficiency class <G> The lamp is not designed for dimmer

**EN - USAGE AND OPERATION INSTRUCTIONS FOR LIGHT FITTING!** For your safety, mount the light fixture in a safe location. Preserve these instructions. Identify the drawings on the product, on the data plate, on the product, and in the instructions and take the warning texts into consideration. Before the mounting, putting into operation or repair of the light fitting the circuit in question must be relieved from voltage. It is appropriate to switch off the circuit and securing the circuit in question or if you do not know which one is the circuit, then, to switch off the cutouts of the consumption meter. The light fitting must only be mounted and put into operation by a qualified electrician! The producer shall not be liable for incidental damages or accidents arising from non-standard connection and usage. Fixing light fitting The product is only suitable for inside usage. The attached drawing should be used when the light fittings are mounted. Make sure that you do not touch the hot parts when you are mounting the light fitting. The colour codes of the wire are the following: black or brown (L) = phase conductor, blue (N) = neutral conductor, and in the case of a light fitting of shock protection class I: green-yellow = protecting conductor In order to replace or remove the light source, first disconnect it from the mains. Remove the screws holding the light source in place with a screwdriver, then the light source can be removed from the device as well. This product contains a light source of energy efficiency class <G> The lamp is not designed for dimmer

**EN - USAGE AND OPERATION INSTRUCTIONS FOR LIGHT FITTING!** For your safety, mount the light fixture in a safe location. Preserve these instructions. Identify the drawings on the product, on the data plate, on the product, and in the instructions and take the warning texts into consideration. Before the mounting, putting into operation or repair of the light fitting the circuit in question must be relieved from voltage. It is appropriate to switch off the circuit and securing the circuit in question or if you do not know which one is the circuit, then, to switch off the cutouts of the consumption meter. The light fitting must only be mounted and put into operation by a qualified electrician! The producer shall not be liable for incidental damages or accidents arising from non-standard connection and usage. Fixing light fitting The product is only suitable for inside usage. The attached drawing should be used when the light fittings are mounted. Make sure that you do not touch the hot parts when you are mounting the light fitting. The colour codes of the wire are the following: black or brown (L) = phase conductor, blue (N) = neutral conductor, and in the case of a light fitting of shock protection class I: green-yellow = protecting conductor In order to replace or remove the light source, first disconnect it from the mains. Remove the screws holding the light source in place with a screwdriver, then the light source can be removed from the device as well. This product contains a light source of energy efficiency class <G> The lamp is not designed for dimmer

**DE - BEDIENUNGS- UND GEBRAUCHSANWEISUNG ZU LEUCHTKÖRPERN!** Der Leuchtkörper enthält eine gefährliche Substanz, die bei unsachgemäßer Handhabung und in Betrieb gesetzt werden. Aufwachen Sie die Gebrauchsanweisung! Die Abbildungen an dem Produkt, dem Schild sowie in der Gebrauchsanweisung sollen identifizieren und die Warnungsschriften berücksichtigen werden. Die Leuchtkörper sowie Reparatur des Leuchtkörpers soll der gegebenen Stromkreis spannungsfrei gemacht werden. Zweckmäßig sollte der den gegebenen Stromkreis sichernden Leuchtkörper abgeschaltet werden, oder wenn Sie nicht wissen, welcher es ist, dann der Stromzähler - Klemschalter. Die Montage und Inbetriebsetzung des Leuchtkörpers darf nur von Fachleuten vorgenommen werden! Der Hersteller haftet nicht für Schäden und Unfälle, die wegen unsachgemäßen Anschlusses und Gebrauchs entstehen. Ortsgenehmiger Lichtkörper Das Produkt ist nur intern zu gebrauchen. Bei der Montage der Leuchtkörper halten Sie beizugleiche Abbildung. Bei der Montage des Lichtkörpers soll darauf geachtet werden, dass die elektrische Kabel nicht verletzt wird. Die Leuchtkörper sind mit den folgenden Farben versehen: schwarz oder braun (L)=Phaseleiter, blau (N) = Nullleiter, und bei Leuchtkörper mit Berührungsschutzklasse I: grün - gelb = Schutzleiter. Örtliche Vorschriften beachten! Die Leuchtkörper sind zu entfernen, können Sie zu zuerst vom Stromnetz. Entfernen Sie mit einem Schraubendreher die Schrauben, mit denen die Lichtquelle befestigt ist, dann können Sie die Lichtquelle aus dem Gerät entnehmen. Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <G> Die Lampe ist für Benutzer mit Lichtstärkerregler nicht geeignet!

**DE - BEDIENUNGS- UND GEBRAUCHSANWEISUNG ZU LEUCHTKÖRPERN!** Der Leuchtkörper enthält eine gefährliche Substanz, die bei unsachgemäßer Handhabung und in Betrieb gesetzt werden. Aufwachen Sie die Gebrauchsanweisung! Die Abbildungen an dem Produkt, dem Schild sowie in der Gebrauchsanweisung sollen identifizieren und die Warnungsschriften berücksichtigen werden. Die Leuchtkörper sowie Reparatur des Leuchtkörpers soll der gegebenen Stromkreis spannungsfrei gemacht werden. Zweckmäßig sollte der den gegebenen Stromkreis sichernden Leuchtkörper abgeschaltet werden, oder wenn Sie nicht wissen, welcher es ist, dann der Stromzähler - Klemschalter. Die Montage und Inbetriebsetzung des Leuchtkörpers darf nur von Fachleuten vorgenommen werden! Der Hersteller haftet nicht für Schäden und Unfälle, die wegen unsachgemäßen Anschlusses und Gebrauchs entstehen. Ortsgenehmiger Lichtkörper Das Produkt ist nur intern zu gebrauchen. Bei der Montage der Leuchtkörper halten Sie beizugleiche Abbildung. Bei der Montage des Lichtkörpers soll darauf geachtet werden, dass die elektrische Kabel nicht verletzt wird. Die Leuchtkörper sind mit den folgenden Farben versehen: schwarz oder braun (L)=Phaseleiter, blau (N) = Nullleiter, und bei Leuchtkörper mit Berührungsschutzklasse I: grün - gelb = Schutzleiter. Örtliche Vorschriften beachten! Die Leuchtkörper sind zu entfernen, können Sie zu zuerst vom Stromnetz. Entfernen Sie mit einem Schraubendreher die Schrauben, mit denen die Lichtquelle befestigt ist, dann können Sie die Lichtquelle aus dem Gerät entnehmen. Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <G> Die Lampe ist für Benutzer mit Lichtstärkerregler nicht geeignet!

**DE - BEDIENUNGS- UND GEBRAUCHSANWEISUNG ZU LEUCHTKÖRPERN!** Der Leuchtkörper enthält eine gefährliche Substanz, die bei unsachgemäßer Handhabung und in Betrieb gesetzt werden. Aufwachen Sie die Gebrauchsanweisung! Die Abbildungen an dem Produkt, dem Schild sowie in der Gebrauchsanweisung sollen identifizieren und die Warnungsschriften berücksichtigen werden. Die Leuchtkörper sowie Reparatur des Leuchtkörpers soll der gegebenen Stromkreis spannungsfrei gemacht werden. Zweckmäßig sollte der den gegebenen Stromkreis sichernden Leuchtkörper abgeschaltet werden, oder wenn Sie nicht wissen, welcher es ist, dann der Stromzähler - Klemschalter. Die Montage und Inbetriebsetzung des Leuchtkörpers darf nur von Fachleuten vorgenommen werden! Der Hersteller haftet nicht für Schäden und Unfälle, die wegen unsachgemäßen Anschlusses und Gebrauchs entstehen. Ortsgenehmiger Lichtkörper Das Produkt ist nur intern zu gebrauchen. Bei der Montage der Leuchtkörper halten Sie beizugleiche Abbildung. Bei der Montage des Lichtkörpers soll darauf geachtet werden, dass die elektrische Kabel nicht verletzt wird. Die Leuchtkörper sind mit den folgenden Farben versehen: schwarz oder braun (L)=Phaseleiter, blau (N) = Nullleiter, und bei Leuchtkörper mit Berührungsschutzklasse I: grün - gelb = Schutzleiter. Örtliche Vorschriften beachten! Die Leuchtkörper sind zu entfernen, können Sie zu zuerst vom Stromnetz. Entfernen Sie mit einem Schraubendreher die Schrauben, mit denen die Lichtquelle befestigt ist, dann können Sie die Lichtquelle aus dem Gerät entnehmen. Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <G> Die Lampe ist für Benutzer mit Lichtstärkerregler nicht geeignet!

**DE - BEDIENUNGS- UND GEBRAUCHSANWEISUNG ZU LEUCHTKÖRPERN!** Der Leuchtkörper enthält eine gefährliche Substanz, die bei unsachgemäßer Handhabung und in Betrieb gesetzt werden. Aufwachen Sie die Gebrauchsanweisung! Die Abbildungen an dem Produkt, dem Schild sowie in der Gebrauchsanweisung sollen identifizieren und die Warnungsschriften berücksichtigen werden. Die Leuchtkörper sowie Reparatur des Leuchtkörpers soll der gegebenen Stromkreis spannungsfrei gemacht werden. Zweckmäßig sollte der den gegebenen Stromkreis sichernden Leuchtkörper abgeschaltet werden, oder wenn Sie nicht wissen, welcher es ist, dann der Stromzähler - Klemschalter. Die Montage und Inbetriebsetzung des Leuchtkörpers darf nur von Fachleuten vorgenommen werden! Der Hersteller haftet nicht für Schäden und Unfälle, die wegen unsachgemäßen Anschlusses und Gebrauchs entstehen. Ortsgenehmiger Lichtkörper Das Produkt ist nur intern zu gebrauchen. Bei der Montage der Leuchtkörper halten Sie beizugleiche Abbildung. Bei der Montage des Lichtkörpers soll darauf geachtet werden, dass die elektrische Kabel nicht verletzt wird. Die Leuchtkörper sind mit den folgenden Farben versehen: schwarz oder braun (L)=Phaseleiter, blau (N) = Nullleiter, und bei Leuchtkörper mit Berührungsschutzklasse I: grün - gelb = Schutzleiter. Örtliche Vorschriften beachten! Die Leuchtkörper sind zu entfernen, können Sie zu zuerst vom Stromnetz. Entfernen Sie mit einem Schraubendreher die Schrauben, mit denen die Lichtquelle befestigt ist, dann können Sie die Lichtquelle aus dem Gerät entnehmen. Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <G> Die Lampe ist für Benutzer mit Lichtstärkerregler nicht geeignet!

**FR - INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET D'OPÉRATION POUR LE MONTAGE DE LA LAMPE!** Pour la sécurité de l'utilisateur, le montage et la mise en opération du produit de lampe doivent être réalisés selon les instructions. Garder ces instructions. Les figures sur le produit, sur le panneau de données du produit et dans le manuel d'utilisation doivent être identifiées et les écritures d'avertissement doivent être observées. Le circuit en question doit être déconnecté du réseau avant le montage, la mise en opération ou la réparation du montage lampe. Il est approprié de réverser la tension du coupe-circuit de sûreté du réseau en question ou si ce n'est pas connu, que les petits coupe-circuit du compteur de consommation. Le montage lampe ne peut être monté et mis en opération que par un électricien qualifié! Le producteur n'est pas responsable pour les dommages et les accidents éventuels qui sont générés de la connexion ou de l'utilisation contre les règles. Montage lampe fixe Le produit est apte qu'il l'utilisation intérieure Le dessin inclut aussi dans le montage de lampe électrique. Les codes de montage de montage lampe il faut éviter l'endommagement des câbles électriques Les codes couleur des câbles sont les suivants: noir ou brun (L) = conducteur phase, bleu (N) = conducteur neutre, et dans le cas de montage lampe en classe I: d'antenne; vert-jaune = conducteur antichoc Pour remplacer ou remplacer la source lumineuse, il faut d'abord la débrancher. Avec un tournevis, retirez les vis qui maintiennent la source lumineuse en place, puis la source lumineuse peut également être retirée de l'appareil. Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <G> Cette lampe ne peut pas être utilisée avec un variateur d'intensité.

**FR - INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET D'OPÉRATION POUR LE MONTAGE DE LA LAMPE!** Pour la sécurité de l'utilisateur, le montage et la mise en opération du produit de lampe doivent être réalisés selon les instructions. Garder ces instructions. Les figures sur le produit, sur le panneau de données du produit et dans le manuel d'utilisation doivent être identifiées et les écritures d'avertissement doivent être observées. Le circuit en question doit être déconnecté du réseau avant le montage, la mise en opération ou la réparation du montage lampe. Il est approprié de réverser la tension du coupe-circuit de sûreté du réseau en question ou si ce n'est pas connu, que les petits coupe-circuit du compteur de consommation. Le montage lampe ne peut être monté et mis en opération que par un électricien qualifié! Le producteur n'est pas responsable pour les dommages et les accidents éventuels qui sont générés de la connexion ou de l'utilisation contre les règles. Montage lampe fixe Le produit est apte qu'il l'utilisation intérieure Le dessin inclut aussi dans le montage de lampe électrique. Les codes de montage de montage lampe il faut éviter l'endommagement des câbles électriques Les codes couleur des câbles sont les suivants: noir ou brun (L) = conducteur phase, bleu (N) = conducteur neutre, et dans le cas de montage lampe en classe I: d'antenne; vert-jaune = conducteur antichoc Pour remplacer ou remplacer la source lumineuse, il faut d'abord la débrancher. Avec un tournevis, retirez les vis qui maintiennent la source lumineuse en place, puis la source lumineuse peut également être retirée de l'appareil. Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <G> Cette lampe ne peut pas être utilisée avec un variateur d'intensité.

**FR - INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET D'OPÉRATION POUR LE MONTAGE DE LA LAMPE!** Pour la sécurité de l'utilisateur, le montage et la mise en opération du produit de lampe doivent être réalisés selon les instructions. Garder ces instructions. Les figures sur le produit, sur le panneau de données du produit et dans le manuel d'utilisation doivent être identifiées et les écritures d'avertissement doivent être observées. Le circuit en question doit être déconnecté du réseau avant le montage, la mise en opération ou la réparation du montage lampe. Il est approprié de réverser la tension du coupe-circuit de sûreté du réseau en question ou si ce n'est pas connu, que les petits coupe-circuit du compteur de consommation. Le montage lampe ne peut être monté et mis en opération que par un électricien qualifié! Le producteur n'est pas responsable pour les dommages et les accidents éventuels qui sont générés de la connexion ou de l'utilisation contre les règles. Montage lampe fixe Le produit est apte qu'il l'utilisation intérieure Le dessin inclut aussi dans le montage de lampe électrique. Les codes de montage de montage lampe il faut éviter l'endommagement des câbles électriques Les codes couleur des câbles sont les suivants: noir ou brun (L) = conducteur phase, bleu (N) = conducteur neutre, et dans le cas de montage lampe en classe I: d'antenne; vert-jaune = conducteur antichoc Pour remplacer ou remplacer la source lumineuse, il faut d'abord la débrancher. Avec un tournevis, retirez les vis qui maintiennent la source lumineuse en place, puis la source lumineuse peut également être retirée de l'appareil. Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <G> Cette lampe ne peut pas être utilisée avec un variateur d'intensité.

**FR - INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET D'OPÉRATION POUR LE MONTAGE DE LA LAMPE!** Pour la sécurité de l'utilisateur, le montage et la mise en opération du produit de lampe doivent être réalisés selon les instructions. Garder ces instructions. Les figures sur le produit, sur le panneau de données du produit et dans le manuel d'utilisation doivent être identifiées et les écritures d'avertissement doivent être observées. Le circuit en question doit être déconnecté du réseau avant le montage, la mise en opération ou la réparation du montage lampe. Il est approprié de réverser la tension du coupe-circuit de sûreté du réseau en question ou si ce n'est pas connu, que les petits coupe-circuit du compteur de consommation. Le montage lampe ne peut être monté et mis en opération que par un électricien qualifié! Le producteur n'est pas responsable pour les dommages et les accidents éventuels qui sont générés de la connexion ou de l'utilisation contre les règles. Montage lampe fixe Le produit est apte qu'il l'utilisation intérieure Le dessin inclut aussi dans le montage de lampe électrique. Les codes de montage de montage lampe il faut éviter l'endommagement des câbles électriques Les codes couleur des câbles sont les suivants: noir ou brun (L) = conducteur phase, bleu (N) = conducteur neutre, et dans le cas de montage lampe en classe I: d'antenne; vert-jaune = conducteur antichoc Pour remplacer ou remplacer la source lumineuse, il faut d'abord la débrancher. Avec un tournevis, retirez les vis qui maintiennent la source lumineuse en place, puis la source lumineuse peut également être retirée de l'appareil. Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <G> Cette lampe ne peut pas être utilisée avec un variateur d'intensité.

**FR - INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET D'OPÉRATION POUR LE MONTAGE DE LA LAMPE!** Pour la sécurité de l'utilisateur, le montage et la mise en opération du produit de lampe doivent être réalisés selon les instructions. Garder ces instructions. Les figures sur le produit, sur le panneau de données du produit et dans le manuel d'utilisation doivent être identifiées et les écritures d'avertissement doivent être observées. Le circuit en question doit être déconnecté du réseau avant le montage, la mise en opération ou la réparation du montage lampe. Il est approprié de réverser la tension du coupe-circuit de sûreté du réseau en question ou si ce n'est pas connu, que les petits coupe-circuit du compteur de consommation. Le montage lampe ne peut être monté et mis en opération que par un électricien qualifié! Le producteur n'est pas responsable pour les dommages et les accidents éventuels qui sont générés de la connexion ou de l'utilisation contre les règles. Montage lampe fixe Le produit est apte qu'il l'utilisation intérieure Le dessin inclut aussi dans le montage de lampe électrique. Les codes de montage de montage lampe il faut éviter l'endommagement des câbles électriques Les codes couleur des câbles sont les suivants: noir ou brun (L) = conducteur phase, bleu (N) = conducteur neutre, et dans le cas de montage lampe en classe I: d'antenne; vert-jaune = conducteur antichoc Pour remplacer ou remplacer la source lumineuse, il faut d'abord la débrancher. Avec un tournevis, retirez les vis qui maintiennent la source lumineuse en place, puis la source lumineuse peut également être retirée de l'appareil. Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <G> Cette lampe ne peut pas être utilisée avec un variateur d'intensité.

## ČZ - NÁVOD K POUŽITÍ LAMPY!

Pro Vaši bezpečnost provedte montáž a zprovoznění lampy podle příloženého návodu. Tento návod pečlivě uschovejte. Dodržte všechny předpisy a upozornění, které jsou zobrazeny jako výstražná ikona v jeho závěse. Při montáži, nebo při zprovoznění či opravě lampy, v daném elektrickém obvodu elektrický proud musí být vypnutý. Nejsnadnějším způsobem řešení je vypnutí elektrického automatu. Montáž a zprovoznění lampy musí provádět vyškolená osoba! Výrobce neodporučuje záruku a záruku zavádí se neodbornou zprovozněním a použitím výrobku. Nepřetěžujte lampu Symbol je vhodný pro použití pouze ve vnitřních prostorech. Montáž lampy používající příložený obvodový schéma Při montáži lampy dejte pozor na to, aby jste nahnodu neprotlačil elektrický kabel. Vyznam poučování: černá nebo hnědá (L) = fázový vodič, modrá (N) = nulový vodič, u lampy s protykovou ochranou: zelená-žlutá = ochranný (uzemňovací) vodič. Chcete-li vypnout nebo odstranit světelný zdroj, nejprve jej odpojte od elektrické síť. Odstráňte šrouby, které drží světelný zdroj na místě, pomoci šroubováku, poté ze světelný zdroj vypněte z zařazení. Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <G> Světlo není určeno pro stmívače.

**ČZ - NÁVOD K POUŽITÍ LAMPY!** Pro Vaši bezpečnost provedte montáž a zprovoznění lampy podle příloženého návodu. Tento návod pečlivě uschovejte. Dodržte všechny předpisy a upozornění, které jsou zobrazeny jako výstražná ikona v jeho závěse. Při montáži, nebo při zprovoznění či opravě lampy, v daném elektrickém obvodu elektrický proud musí být vypnutý. Nejsnadnějším způsobem řešení je vypnutí elektrického automatu. Montáž a zprovoznění lampy musí provádět vyškolená osoba! Výrobce neodporučuje záruku a záruku zavádí se neodbornou zprovozněním a použitím výrobku. Nepřetěžujte lampu Symbol je vhodný pro použití pouze ve vnitřních prostorech. Montáž lampy používající příložený obvodový schéma Při montáži lampy dejte pozor na to, aby jste nahnodu neprotlačil elektrický kabel. Vyznam poučování: černá nebo hnědá (L) = fázový vodič, modrá (N) = nulový vodič, u lampy s protykovou ochranou: zelená-žlutá = ochranný (uzemňovací) vodič. Chcete-li vypnout nebo odstranit světelný zdroj, nejprve jej odpojte od elektrické síť. Odstráňte šrouby, které drží světelný zdroj na místě, pomoci šroubováku, poté ze světelný zdroj vypněte z zařazení. Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <G> Světlo není určeno pro stmívače.

**ČZ - NÁVOD K POUŽITÍ LAMPY!** Pro Vaši bezpečnost provedte montáž a zprovoznění lampy podle příloženého návodu. Tento návod pečlivě uschovejte. Dodržte všechny předpisy a upozornění, které jsou zobrazeny jako výstražná ikona v jeho závěse. Při montáži, nebo při zprovoznění či opravě lampy, v daném elektrickém obvodu elektrický proud musí být vypnutý. Nejsnadnějším způsobem řešení je vypnutí elektrického automatu. Montáž a zprovoznění lampy musí provádět vyškolená osoba! Výrobce neodporučuje záruku a záruku zavádí se neodbornou zprovozněním a použitím výrobku. Nepřetěžujte lampu Symbol je vhodný pro použití pouze ve vnitřních prostorech. Montáž lampy používající příložený obvodový schéma Při montáži lampy dejte pozor na to, aby jste nahnodu neprotlačil elektrický kabel. Vyznam poučování: černá nebo hnědá (L) = fázový vodič, modrá (N) = nulový vodič, u lampy s protykovou ochranou: zelená-žlutá = ochranný (uzemňovací) vodič. Chcete-li vypnout nebo odstranit světelný zdroj, nejprve jej odpojte od elektrické síť. Odstráňte šrouby, které drží světelný zdroj na místě, pomoci šroubováku, poté ze světelný zdroj vypněte z zařazení. Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <G> Světlo není určeno pro stmívače.

**ČZ - NÁVOD K POUŽITÍ LAMPY!** Pro Vaši bezpečnost provedte montáž a zprovoznění lampy podle příloženého návodu. Tento návod pečlivě uschovejte. Dodržte všechny předpisy a upozornění, které jsou zobrazeny jako výstražná ikona v jeho závěse. Při montáži, nebo při zprovoznění či opravě lampy, v daném elektrickém obvodu elektrický proud musí být vypnutý. Nejsnadnějším způsobem řešení je vypnutí elektrického automatu. Montáž a zprovoznění lampy musí provádět vyškolená osoba! Výrobce neodporučuje záruku a záruku zavádí se neodbornou zprovozněním a použitím výrobku. Nepřetěžujte lampu Symbol je vhodný pro použití pouze ve vnitřních prostorech. Montáž lampy používající příložený obvodový schéma Při montáži lampy dejte pozor na to, aby jste nahnodu neprotlačil elektrický kabel. Vyznam poučování: černá nebo hnědá (L) = fázový vodič, modrá (N) = nulový vodič, u lampy s protykovou ochranou: zelená-žlutá = ochranný (uzemňovací) vodič. Chcete-li vypnout nebo odstranit světelný zdroj, nejprve jej odpojte od elektrické síť. Odstráňte šrouby, které drží světelný zdroj na místě, pomoci šroubováku, poté ze světelný zdroj vypněte z zařazení. Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <G> Světlo není určeno pro stmívače.

**ČZ - NÁVOD K POUŽITÍ LAMPY!** Pro Vaši bezpečnost provedte montáž a zprovoznění lampy podle příloženého návodu. Tento návod pečlivě uschovejte. Dodržte všechny předpisy a upozornění, které jsou zobrazeny jako výstražná ikona v jeho závěse. Při montáži, nebo při zprovoznění či opravě lampy, v daném elektrickém obvodu elektrický proud musí být vypnutý. Nejsnadnějším způsobem řešení je vypnutí elektrického automatu. Montáž a zprovoznění lampy musí provádět vyškolená osoba! Výrobce neodporučuje záruku a záruku zavádí se neodbornou zprovozněním a použitím výrobku. Nepřetěžujte lampu Symbol je vhodný pro použití pouze ve vnitřních prostorech. Montáž lampy používající příložený obvodový schéma Při montáži lampy dejte pozor na to, aby jste nahnodu neprotlačil elektrický kabel. Vyznam poučování: černá nebo hnědá (L) = fázový vodič, modrá (N) = nulový vodič, u lampy s protykovou ochranou: zelená-žlutá = ochranný (uzemňovací) vodič. Chcete-li vypnout nebo odstranit světelný zdroj, nejprve jej odpojte od elektrické síť. Odstráňte šrouby, které drží světelný zdroj na místě, pomoci šroubováku, poté ze světelný zdroj vypněte z zařazení. Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <G> Světlo není určeno pro stmívače.

**ČZ - NÁVOD K POUŽITÍ LAMPY!** Pro Vaši bezpečnost provedte montáž a zprovoznění lampy podle příloženého návodu. Tento návod pečlivě uschovejte. Dodržte všechny předpisy a upozornění, které jsou zobrazeny jako výstražná ikona v jeho závěse. Při montáži, nebo při zprovoznění či opravě lampy, v daném elektrickém obvodu elektrický proud musí být vypnutý. Nejsnadnějším způsobem řešení je vypnutí elektrického automatu. Montáž a zprovoznění lampy musí provádět vyškolená osoba! Výrobce neodporučuje záruku a záruku zavádí se neodbornou zprovozněním a použitím výrobku. Nepřetěžujte lampu Symbol je vhodný pro použití pouze ve vnitřních prostorech. Montáž lampy používající příložený obvodový schéma Při montáži lampy dejte pozor na to, aby jste nahnodu neprotlačil elektrický kabel. Vyznam poučování: černá nebo hnědá (L) = fázový vodič, modrá (N) = nulový vodič, u lampy s protykovou ochranou: zelená-žlutá = ochranný (uzemňovací) vodič. Chcete-li vypnout nebo odstranit světelný zdroj, nejprve jej odpojte od elektrické síť. Odstráňte šrouby, které drží světelný zdroj na místě, pomoci šroubováku, poté ze světelný zdroj vypněte z zařazení. Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <G> Světlo není určeno pro stmívače.

**PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI I UŻYTKOWANIA LAMPY!** W celu własnego bezpieczeństwa lampę należy zamontować i używać zgodnie z instrukcją obsługi. Prosimy o zachowanie instrukcji obsługi. Na produkcie można znaleźć symbole ryzyka pokazane na tabliczce danych lub w instrukcji obsługi. Przed montażem, uruchomieniem lub naprawą lampy należy odciąć dopływ prądu. Celemowym jest wyłączenie małego automatu zabezpieczającego dany obwód elektryczny lub jeżeli nie wiadomo który obwód, wtedy należy wyłączyć małe przesyłnicze przy pomiarze zasilania. Lampę może być zamontowana i uruchomiona tylko przez specjalistę! Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody, wypadki wynikłe z niefachowego podłączenia i użytkowania. Lampę do zamontowania nie należy. Produkt może być stosowany tylko w pomieszczeniach. Przy montażu lampy pomocy jest załączony rysunek. Symboli ostrzeżeń powinny być używane zgodnie z tabelką kolorów kabli elektrycznych. Oznaczenie kolorów kabli: czarny lub brązowy (L) = przewód fazy, niebieski (N) = przewód zerowy i w przypadku lampy I ochrony kontaktów: zielono-żółty = przewód ochronny. Aby wymienić lub wymienić żarówkę, najpierw odłącz lampę od sieci. Odkręć śruby mocujące za pomocą śrubokręta, następnie żarówka może być wyjęta z urządzenia. Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <G> Oprawa nie współpracuje z regulatorem natężenia światła.

**PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI I UŻYTKOWANIA LAMPY!** W celu własnego bezpieczeństwa lampę należy zamontować i używać zgodnie z instrukcją obsługi. Prosimy o zachowanie instrukcji obsługi. Na produkcie można znaleźć symbole ryzyka pokazane na tabliczce danych lub w instrukcji obsługi. Przed montażem, uruchomieniem lub naprawą lampy należy odciąć dopływ prądu. Celemowym jest wyłączenie małego automatu zabezpieczającego dany obwód elektryczny lub jeżeli nie wiadomo który obwód, wtedy należy wyłączyć małe przesyłnicze przy pomiarze zasilania. Lampę może być zamontowana i uruchomiona tylko przez specjalistę! Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody, wypadki wynikłe z niefachowego podłączenia i użytkowania. Lampę do zamontowania nie należy. Produkt może być stosowany tylko w pomieszczeniach. Przy montażu lampy pomocy jest załączony rysunek. Symboli ostrzeżeń powinny być używane zgodnie z tabelką kolorów kabli elektrycznych. Oznaczenie kolorów kabli: czarny lub brązowy (L) = przewód fazy, niebieski (N) = przewód zerowy i w przypadku lampy I ochrony kontaktów: zielono-żółty = przewód ochronny. Aby wymienić lub wymienić żarówkę, najpierw odłącz lampę od sieci. Odkręć śruby mocujące za pomocą śrubokręta, następnie żarówka może być wyjęta z urządzenia. Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <G> Oprawa nie współpracuje z regulatorem natężenia światła.

**PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI I UŻYTKOWANIA LAMPY!** W celu własnego bezpieczeństwa lampę należy zamontować i używać zgodnie z instrukcją obsługi. Prosimy o zachowanie instrukcji obsługi. Na produkcie można znaleźć symbole ryzyka pokazane na tabliczce danych lub w instrukcji obsługi. Przed montażem, uruchomieniem lub naprawą lampy należy odciąć dopływ prądu. Celemowym jest wyłączenie małego automatu zabezpieczającego dany obwód elektryczny lub jeżeli nie wiadomo który obwód, wtedy należy wyłączyć małe przesyłnicze przy pomiarze zasilania. Lampę może być zamontowana i uruchomiona tylko przez specjalistę! Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody, wypadki wynikłe z niefachowego podłączenia i użytkowania. Lampę do zamontowania nie należy. Produkt może być stosowany tylko w pomieszczeniach. Przy montażu lampy pomocy jest załączony rysunek. Symboli ostrzeżeń powinny być używane zgodnie z tabelką kolorów kabli elektrycznych. Oznaczenie kolorów kabli: czarny lub brązowy (L) = przewód fazy, niebieski (N) = przewód zerowy i w przypadku lampy I ochrony kontaktów: zielono-żółty = przewód ochronny. Aby wymienić lub wymienić żarówkę, najpierw odłącz lampę od sieci. Odkręć śruby mocujące za pomocą śrubokręta, następnie żarówka może być wyjęta z urządzenia. Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <G> Oprawa nie współpracuje z regulatorem natężenia światła.

**PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI I UŻYTKOWANIA LAMPY!** W celu własnego bezpieczeństwa lampę należy zamontować i używać zgodnie z instrukcją obsługi. Prosimy o zachowanie instrukcji obsługi. Na produkcie można znaleźć symbole ryzyka pokazane na tabliczce danych lub w instrukcji obsługi. Przed montażem, uruchomieniem lub naprawą lampy należy odciąć dopływ prądu. Celemowym jest wyłączenie małego automatu zabezpieczającego dany obwód elektryczny lub jeżeli nie wiadomo który obwód, wtedy należy wyłączyć małe przesyłnicze przy pomiarze zasilania. Lampę może być zamontowana i uruchomiona tylko przez specjalistę! Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody, wypadki wynikłe z niefachowego podłączenia i użytkowania. Lampę do zamontowania nie należy. Produkt może być stosowany tylko w pomieszczeniach. Przy montażu lampy pomocy jest załączony rysunek. Symboli ostrzeżeń powinny być używane zgodnie z tabelką kolorów kabli elektrycznych. Oznaczenie kolorów kabli: czarny lub brązowy (L) = przewód fazy, niebieski (N) = przewód zerowy i w przypadku lampy I ochrony kontaktów: zielono-żółty = przewód ochronny. Aby wymienić lub wymienić żarówkę, najpierw odłącz lampę od sieci. Odkręć śruby mocujące za pomocą śrubokręta, następnie żarówka może być wyjęta z urządzenia. Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <G> Oprawa nie współpracuje z regulatorem natężenia światła.

**PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI I UŻYTKOWANIA LAMPY!** W celu własnego bezpieczeństwa lampę należy zamontować i używać zgodnie z instrukcją obsługi. Prosimy o zachowanie instrukcji obsługi. Na produkcie można znaleźć symbole ryzyka pokazane na tabliczce danych lub w instrukcji obsługi. Przed montażem, uruchomieniem lub naprawą lampy należy odciąć dopływ prądu. Celemowym jest wyłączenie małego automatu zabezpieczającego dany obwód elektryczny lub jeżeli nie wiadomo który obwód, wtedy należy wyłączyć małe przesyłnicze przy pomiarze zasilania. Lampę może być zamontowana i uruchomiona tylko przez specjalistę! Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody, wypadki wynikłe z niefachowego podłączenia i użytkowania. Lampę do zamontowania nie należy. Produkt może być stosowany tylko w pomieszczeniach. Przy montażu lampy pomocy jest załączony rysunek. Symboli ostrzeżeń powinny być używane zgodnie z tabelką kolorów kabli elektrycznych. Oznaczenie kolorów kabli: czarny lub brązowy (L) = przewód fazy, niebieski (N) = przewód zerowy i w przypadku lampy I ochrony kontaktów: zielono-żółty = przewód ochronny. Aby wymienić lub wymienić żarówkę, najpierw odłącz lampę od sieci. Odkręć śruby mocujące za pomocą śrubokręta, następnie żarówka może być wyjęta z urządzenia. Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <G> Oprawa nie współpracuje z regulatorem natężenia światła.

**PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI I UŻYTKOWANIA LAMPY!** W celu własnego bezpieczeństwa lampę należy zamontować i używać zgodnie z instrukcją obsługi. Prosimy o zachowanie instrukcji obsługi. Na produkcie można znaleźć symbole ryzyka pokazane na tabliczce danych lub w instrukcji obsługi. Przed montażem, uruchomieniem lub naprawą lampy należy odciąć dopływ prądu. Celemowym jest wyłączenie małego automatu zabezpieczającego dany obwód elektryczny lub jeżeli nie wiadomo który obwód, wtedy należy wyłączyć małe przesyłnicze przy pomiarze zasilania. Lampę może być zamontowana i uruchomiona tylko przez specjalistę! Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody, wypadki wynikłe z niefachowego podłączenia i użytkowania. Lampę do zamontowania nie należy. Produkt może być stosowany tylko w pomieszczeniach. Przy montażu lampy pomocy jest załączony rysunek. Symboli ostrzeżeń powinny być używane zgodnie z tabelką kolorów kabli elektrycznych. Oznaczenie kolorów kabli: czarny lub brązowy (L) = przewód fazy, niebieski (N) = przewód zerowy i w przypadku lampy I ochrony kontaktów: zielono-żółty = przewód ochronny. Aby wymienić lub wymienić żarówkę, najpierw odłącz lampę od sieci. Odkręć śruby mocujące za pomocą śrubokręta, następnie żarówka może być wyjęta z urządzenia. Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <G> Oprawa nie współpracuje z regulatorem natężenia światła.

